
THE MANITOBA ASSISTANCE ACT
(C.C.S.M. c. A150)

Assistance Regulation, amendment

Regulation 92/2020
Registered October 1, 2020

Manitoba Regulation 404/88 R amended
1 The Assistance Regulation, Manitoba Regulation 404/88 R, is amended by this regulation.

2(1) The following is added after subclause 8(1)(a)(xxiv):

- (xxv) the Seniors Economic Recovery Credit,
- (xxvi) amounts received under the Manitoba Gap Protection Program,
- (xxvii) amounts received under Disability Economic Support Program,
- (xxviii) the one-time tax-free payment related to COVID-19 from the Government of Canada that is paid to recipients of Old Age Security or the Guaranteed Income Supplement,

LOI SUR LES ALLOCATIONS D'AIDE DU
MANITOBA
(c. A150 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les allocations d'aide

Règlement 92/2020
Date d'enregistrement : le 1^{er} octobre 2020

Modification du R.M. 404/88 R
1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les allocations d'aide, R.M. 404/88 R.

2(1) Il est ajouté, après le sous-alinéa 8(1)a)(xxiv), ce qui suit :

- (xxv) le crédit remboursable pour le soutien financier des aînés,
- (xxvi) les sommes reçues dans le cadre du Programme de protection des entreprises non admissibles du Manitoba,
- (xxvii) les sommes reçues dans le cadre du Programme de soutien économique aux personnes handicapées,
- (xxviii) le paiement unique non imposable lié à la COVID-19 versé par le gouvernement du Canada aux prestataires de la Sécurité de la vieillesse et aux bénéficiaires du Supplément de revenu garanti,

(xxix) the one-time tax-free payment related to COVID-19 from the Government of Canada that is paid to

(A) holders of a valid Disability Tax Credit certificate,

(B) recipients of Canada Pension Plan disability benefits or the Quebec Pension Plan Disability Pension, or

(C) persons who receive any of the following disability supports from Veteran Affairs Canada:

(I) a disability pension,

(II) a disability award,

(III) pain and suffering compensation,

(IV) a critical injury benefit,

(V) rehabilitation services and vocational assistance programming,

(VI) an income replacement benefit,

(VII) Canadian Forces income support,

(xxx) payments related to COVID-19 received from Indigenous governments or organizations, to a maximum amount of \$250 per person; and

(xxix) le paiement unique non imposable lié à la COVID-19 versé par le gouvernement du Canada :

(A) aux titulaires d'un certificat valide pour le crédit d'impôt pour personnes handicapées,

(B) aux bénéficiaires de la prestation d'invalidité du Régime de pensions du Canada ou de la rente d'invalidité du Régime de rentes du Québec,

(C) aux personnes qui reçoivent l'une quelconque des mesures suivantes de soutien pour invalidité offertes par Anciens Combattants Canada :

(I) une pension d'invalidité,

(II) une indemnité d'invalidité,

(III) une indemnité pour douleur et souffrance,

(IV) une indemnité pour blessure grave,

(V) du soutien dans le cadre du Programme de services de réadaptation et d'assistance professionnelle,

(VI) la prestation de remplacement du revenu,

(VII) l'allocation de soutien du revenu des Forces canadiennes,

(xxx) les sommes liées à la COVID-19 reçues de gouvernements ou organismes autochtones, jusqu'à concurrence de 250 \$ par personne;

2(2) Subsections 8(4) and (5) are replaced with the following:

8(4) In calculating the financial resources of an applicant or recipient, the following are to be excluded:

(a) up to \$200 of net monthly earnings and pandemic-related monthly benefits, plus 30% of net monthly earnings and pandemic-related monthly benefits in excess of \$200 that are earned or received by each person in a household that has been enrolled for one month or longer;

2(2) Les paragraphes 8(4) et (5) sont remplacés par ce qui suit :

8(4) Les éléments qui suivent sont exclus du calcul des ressources financières d'un requérant ou d'un bénéficiaire :

a) la partie des gains mensuels nets et des prestations mensuelles liées à la pandémie qui n'excède pas 200 \$, plus 30 % de la partie de ces gains et prestations qui excède 200 \$ et que chaque personne gagne ou reçoit dans un ménage inscrit depuis au moins un mois;

(b) up to \$200 of net monthly earnings for each person in a household that has been enrolled for less than 30 days, except in the case of a household described in clause (c);

(c) up to \$200 of net monthly earnings and pandemic-related monthly benefits, plus 30% of pandemic-related monthly benefits in excess of \$200 that are earned or received by each person in a household that has been enrolled for less than 30 days, if one or more of the persons in the household is enrolled under clause 5(1)(a) of the Act by reason of physical or mental ill health, or physical or mental incapacity or disorder.

8(5) The following definitions apply in subsection (4).

"net monthly earnings" means the total of the following amounts that a person earns in a month:

(a) employment earnings less compulsory payroll deductions;

(b) self-employment earnings less self-employment expenses approved by the director. (« gains mensuels nets »)

"pandemic-related monthly benefits" means the payments received by a person in a month in respect of the following:

(a) the Canada Emergency Response Benefit;

(b) the Canada Emergency Student Benefit;

(c) the Fish Harvester Benefit;

(d) Manitoba Job Restart Program;

(e) Manitoba Risk Recognition Program. (« prestations mensuelles liées à la pandémie »)

Coming into force

3 This regulation is deemed to have come into force on March 15, 2020.

b) la partie des gains mensuels nets qui n'excède pas 200 \$ pour chaque personne d'un ménage inscrit depuis moins de 30 jours, sauf dans le cas du ménage visé à l'alinéa c);

c) la partie des gains mensuels nets et des prestations mensuelles liées à la pandémie qui n'excède pas 200 \$, plus 30 % de la partie de ces prestations qui excède 200 \$ et que chaque personne gagne ou reçoit dans un ménage inscrit depuis moins de 30 jours, lorsqu'au moins une personne du ménage est inscrite au titre de l'alinéa 5(1)a) de la Loi en raison de sa mauvaise santé physique ou mentale ou de son incapacité ou de troubles physiques ou mentaux.

8(5) Les définitions qui suivent s'appliquent au paragraphe (4).

« **gains mensuels nets** » Total des gains mensuels qu'une personne gagne et qui découlent :

a) d'un emploi, moins les retenues salariales obligatoires;

b) d'un travail autonome, moins les dépenses afférentes que le directeur a approuvées. ("net monthly earnings")

« **prestations mensuelles liées à la pandémie** » Les sommes qu'une personne reçoit au cours d'un mois en vertu :

a) de la Prestation canadienne d'urgence;

b) de la Prestation canadienne d'urgence pour les étudiants;

c) de la Prestation aux pêcheurs;

d) du Programme de reprise du travail du Manitoba;

e) du Programme de reconnaissance des risques du Manitoba. ("pandemic-related monthly benefits")

Entrée en vigueur

3 Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 15 mars 2020.